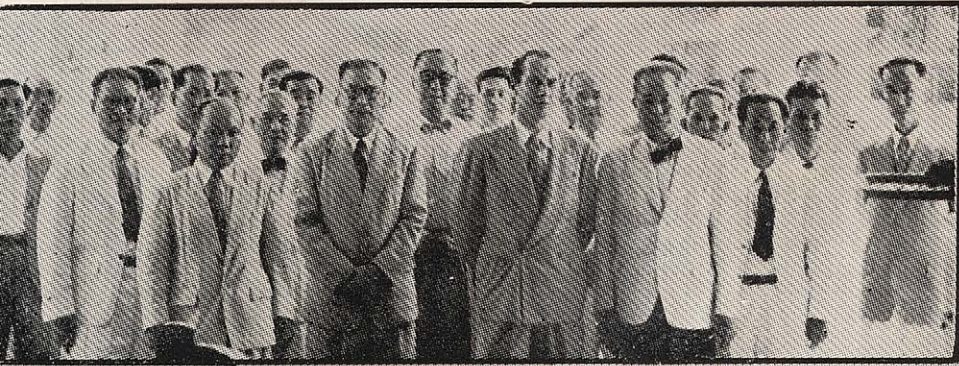


潮州鄉訊

第十一卷
第三期



圖照說明：吉隆坡培才學校本月八日落成之新校舍，左上角為開幕前賓主合影紀念。

一九五二年九月十六日出版

本刊通訊處：新加坡信箱七七八號

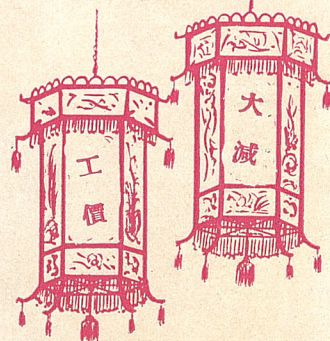
莊金興集莊

號七七六牌門路馬大坡小坡加新

三一五五八·話電



今代



CHING CHIP HENG
GOLDSMITH
677, NORTH BRIDGE RD.
PHONE. 85513

電話：
二〇三八六

寶興金莊

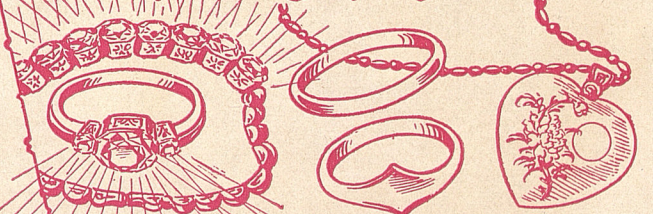
星加坡

有限公司

！好質金

！新式款

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾



POH-HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

號一十九百六牌門路馬大坡小

精醫

醫師

自製

跌打 內傷 咳嗽 血內 傷症 什科

李家濟

女雀煖腎丸
女界養陰丸
化痰止咳丸
通脈跌打丸

◁ 地址 ▷

大馬路門牌四十二號樓下
晚六時至九時在坡大船頭贈診

中華服務社五週年紀念誌慶

親愛精誠

潮州鄉訊社敬賀

新加坡舞女協會四十週年紀念誌慶

團結互助

潮州鄉訊社敬賀

大新酒樓月餅

商標為記

蘇姑進爵

保持歷年餅月冠軍

大新月餅月餅之王
定價公道用料精良
蘇姑進爵名馳南洋
菓子新鮮入口甘香
美点飽餡早巳名揚
小酌筵席尤擅專長
名實必符請君試嘗

老舖在新嘉坡小坡大馬路門牌三五八
及三五八號 電話八五七八

TAI SUN RESTAURANT

536-538, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL: 83788

攜回本號禮券。照原價七折

大東酒樓

馳名中秋月餅
發行零沽。一律歡迎

地址

大坡摩士街二號。電話：八五一三一
大坡摩士街三號。電話：三四八四
小坡新世界內。電話：三四八九

大幫批發。價格從廉
歡迎本坡。外埠代理

潮汕共軍發動攻勢

南山山區展開激戰



【汕頭特訊】潮汕共軍最高當局，於上月十八日對反共游擊隊所盤據潮西大基地南山區發動一次大規模的「掃蕩戰」，一句來據守山區反共游擊隊胡××部，方××部，劉××部，與反正後改編為粵東縱隊的張希輝部，在潮陽，普寧，惠來三縣境內，分別突襲共軍後方輸送供應據點，以牽制共軍主力深入山區，解救基地的被進攻。句來潮汕共軍及各縣公安隊，民兵隊，正由原防源開抵前綫，協助共軍作戰，喊殺連天，砲火之烈，撼動山岳。

據悉：潮汕共軍此，決定由黃帶返穗垣向大對盤據南山的張希輝部發動大規模攻勢，係因張部起義後，實力迅速膨脹，現張部已擁有四個支隊，人槍逾八千餘，並將勢力逐步擴至潮汕東地區桑浦山，蟹目嶺，龜頭嶺一帶，遂成今日潮汕治安的心腹大患。潮汕中共治安當局，迭被廣東區司令員葉劍英責難，本月初旬軍區副司令員黃永勝，並囑葉令逼到潮安，與衛戍潮汕區之共軍三野第十兵團二十軍軍長陳廣文，四野四十一軍一二三師師長溫玉成，四十四軍一二二師師長曾魯，潮汕專員王更生，鐵堅等秘密會議，決定動員各縣民兵，協助與正規部隊大舉掃蕩南山。

游擊隊控制中，由潮陽兩英墟方面向南山區推進之三野二十九軍八十七師李光部二個團，僅進至林招鎮，下圓山仔，古溪數據點而已。盤據潮陽縣境內南山之赤竹徑，分水村，下嶺等基地游擊隊，為張希輝部主力，作戰勇敢異常，一如昔日，致共軍在強力抵抗下，推進困難，每奪一高地據點，須付重大代價。

據由普寧白馬方面可靠消息：共軍在普寧縣接南山區鄉鎮，陳兵約四千人（內二千餘人屬揭陽，普寧兩縣民兵），為响應潮陽，惠來兩縣共軍向南山區推進，經於二十日由鐵山，白馬，流砂分數隊入山搜索。據共軍公報宣稱：由普寧方面向南山

挺進之共軍主力，已攻入反共游擊隊建有堅固防禦工事之百吉嶺，白馬仔，田坪，羅坑，十餘據點，俘虜游擊隊二百餘人，繳獲武器一批，小鋼砲兩門。以百吉嶺為指揮站的游擊隊胡××部，分向潮陽方面仙斗撤退，現中共正遣派大批政治工作人員前往各鄉鎮辦理善後中（按：吉嶺村為反共游擊隊胡部佔據，迄今垂一年餘）。

反共部隊突襲揭陽

【潮汕訊】揭陽二區砲台市，於去月廿五晚遭受來自潮陽邊境之反共游擊隊蘇××部一個大隊所襲擊，造成揭境入夏以來一次最大之破壞行動。游擊隊之指揮者，係由該部支隊長楊××擔任，渠等係於晚午夜十二時左右，經一小時之激烈苦戰，然後獲得整個市鎮及當地兩大糧倉之控制，嗣即將當地存糧二百餘担及奪得之械彈物資一大批，由預先扣留之大木船三艘，予以運走，岸上部隊則迄至當地所有地方機構破壞之後，始從容押同俘虜五十餘人，向原根據地撤退。是役中共民兵及公安隊死傷者共達四五十人，中共區政府共幹林士誠，周英，廖炳元，及民兵隊長高宏明等七人均因逃走不及，於鎮上為游擊隊所槍決；駐防於揭陽，曲溪附近之四野共軍於聞訊後，曾派兵一連馳援，抵達時祇見岸上一片火光，而游擊隊則早已撤去無踪。

【惠陽特訊】中共為防國軍登陸反攻，積極部署粵省沿海防務。本年五月上旬，中共軍四野十五兵團獨立團周賀部，徵用民伕，修築由樟木頭直通汕頭之戰略公路，至上月十六日竣工通車，該公路直通汕頭，在戰略上作用，如遇國軍在汕頭登陸，廣州之共軍援兵可由廣九鐵路至樟木頭，轉乘汽車于廿小時內趕達汕頭增援。

又十六日通車時，有中共汕頭市警察總指揮部專車一架，當駛至海豐縣梅隴時，竟告失事云。

奇珍菜館

(脚樹大即)口路古坡隆吉

Khee Tin Restaurant

PUDU STREET, KUALA LUMPUR.

(Behind George Blunn)

Telephone 5722 二二七五話電

包辦 喜慶 禮席 潮州 時菜 日常 飯菜 著名 魚生 歡迎 各界 惠顧

主理人曾樹德

部長區長一批

均被撤職查辦

據共軍官稱：整肅名單及犯罪經過略誌如左：（一）張略明，普寧縣第二區人，現年四十六歲，爲反正之潮汕軍分區公安第二團司令員張希輝之族叔，現任潮汕地方工作委員會委員兼組織部長。張於七月廿一日已被潮汕中共當局撤職扣留，據指出張不忠於職務，明知張希輝決定譴變（張於扣留時在寓所搜出三月底希輝函件證明），但因宗親關係，犯了一溫情主義，不先期檢舉，在組織部長任中，對各基層組織地解及放核，完全以官僚作風隨意處置，爲提高領導和撲滅腐化作風，故予以撤職查辦。爲了與張希輝宗親關係，一般推測，張略明於七月廿一日撤職扣留，鞫訊下因罪無可道，於八月中旬押返第三區原籍丁榮鄉處決。按：陳係前閩粵邊區縱隊劉永生部第四支隊第九團第二大隊政治指導員。（三）楊桐，揭陽縣第五區灰寮鄉人，現年廿七歲，揭陽縣第五區區長。犯包庇「地主」罪，已於八月二日被揭陽

縣人。民政廳扣留，經十年。
五年，法庭判處有期徒，刑十
年執行。於十七日押往原
籍。揭陽縣在城區人民，現
年卅歲，揭陽縣人民，政
府建設科長，貪食污浪
費罪，被縣長王琴撤職
解交法院究辦。經判
決四個月徒刑十年。
月四日執行。按係前
閩粵邊區統隊政委，其
莫須有罪狀，一想知道
縣第五區橋柱鄉人，現

胡雨生	乃光江	德澄海	長吳揚	黃凡揭	業成揚	第二區	人：潮安縣	輝民政	犯罪狀月	經副府	年廿四歲
第五區	葵潭區	財政區	縣長許	第五區	張世區	李東區	第三區	(六)通判	已執刑	普寧縣	第五

手之，保任余英散區專部前幹長
，副惟釋任余錫在，長員政閫部。方
余縣大後，錫渠省又自副治學分據車
因擢權，共文渠省又自副治學分據車
此陽落返教留：意職廣委員區調新
在縣於縣廳自之一料委派，縱十結副
縣人由繼同澄中樹充奉隊果屬區
熊蘇省續杜鄉海被。倒柳
涪增服積杜鄉海被。倒柳
消之派務庫現長劍獠

極，迄今未出，現據公場所
上與已今撤職，准解備差已
公饒區原籍來，四縣長詹舉平
審之前原籍職，於八月十來，
一時改造離潮汕，據詹在粵北
倖免主密，方據詹以代說係由籍東
，共副席狀方，民政觀後一效
，查藏澄罪縣人，以政觀後一效
切，批均，海關八月十五日發
力行起，此項由副縣長蘇經琰



【香港訊】本港中立之華僑日報八月十七日揭載：歷任潮安縣立金山中學教務長，韓山師範學校教務長，民國卅五年轉

一潮一安縣一中一校一長一

謝賢明投河自殺

事教育垂廿餘年，與人無忤，兼專心致志，向未參加政治活動，願照常供職。四十年春，李習楷因患嚴重肺癆，辭去中共潮安縣長職務，該縣縣長一缺，遂由潮陽縣人姚木天接替。姚下車後，對潮安教育界，即大加清算，增派幹辦謝煥新爲金山中學副校長，噉使學生對謝清算，指爲思想落後，勒令赴廣州南方大學學習。去年冬結業回潮，該校副校長謝煥新因覬覦校長一席，發動前進學生，提出向謝再度清算。追查謝任校長七年來

頓萌死志，突於月前，趁防城河江漲之際，瞞家人投河畢命，屍體於數日後始在西湖附近浮出，已腫爛不堪。其家人聞耗，急往認屍，惟該校副校長謝煥新，即擢升校長後，以謝一死企賴清算，特召集全校學生，以「護產」決向謝之家屬追索云。按謝賢明現年六十二歲，別號映澄，潮安縣南關人，廣東省高等師範學校畢業，爲人樸實和藹可親，桃李佈滿海內外，聞謝被中共迫害投江自溺，莫不惋惜云。

改編粵東反共縱隊



月來張部使用巧妙戰術，避實擊虛，猶能保存完整實力，惟彈藥，糧食兩項，漸呈匱缺。南山區原有反共游擊隊，各自爲政，對張部既表示反共，爭相派員拉攏，然而張的初度主張是對付葉劍英，態度未有鮮明表示，對各反共之收編均予婉却，表示以友軍立場，共同進攻共軍作戰，五月杪，國軍方面以張部實力充足，應予迅速收編，以增加反共武力，況張在潮普惠一帶極得人心，經小組代表詣往聯絡，於六月一日雙方協議成功，爲堅定張部信心，並於六月十四日，十六日兩天，派飛機二次空投彈藥接濟，並保證不究以往，於是張即決心接受改編爲中國人民反共救國軍粵東縱隊，並佈告宣言反共，直接受閩省及粵東反共游擊隊王盛傳部之指揮（按王部隸屬於東南長官公署十二團兵團副司令沈奎所指揮閩粵兩省反共游擊隊）潮汕共軍聞耗，大爲震動，張的故鄉普寧縣第二區楊美村張姓壯丁，兩月來被共軍以

軍發生遭遇戰，雙方炮火連天，在內外八鄉之張部一股千餘人，迅即開抵錢崗助戰，榕江在民逃走一空，形同廢墟。迨至目前，密邇張部所盤據各縣人民，尚未敢返鄉。

沿海小島

一律增防

潮汕訊
「共軍近感潮汕沿海各個缺口，時常被反共游擊隊施行襲擊，尤以各小島受威脅爲大，潮汕軍分區主任鐵堅。視爲這是「反動派」運用點的騷擾治安方式，特於本月廿五日由現駐本區「四野」所部四十一軍第一二三師師長溫玉成派出野戰隊一營，開赴澄饒及閩粵邊境之南澳，鳳嶼兩島增防，並配備大小砲多門。

砲台至西瀘一段江中寄
船及行駛船隻，悉數被
共軍拘留，順流駛抵甌
江拋錨，不及撤出者，
均被放火燒燬，蓋恐叛
軍奪取作渡河之工具。
潮汕軍分區司令符鐵
堅，於二十二日下午親
率公安隊六百餘人，沿
潮揭公路開來助戰。張
部在共軍源源開來參加
作戰，因鑑急切渡河必
招致失敗，於二十二日
夜在榕江迤西所有部隊
，悉數撤返赤寮方面而
去。是役激戰結果，據
悉共軍死傷，竟達三百
餘人，張部損失，估計
不在共軍上下，揭屬錢
崗及潮陽八區關埠各鄉
，經此次戰火蹂躪，人
民逃走一空，形同廢墟
。迨至目前，密邇張部
所盤據各縣人民，尙未
敢返鄉。

沿海小島

一律增防

潮汕訊
共軍
近感潮
汕沿海

各個缺口，時常被反共游擊隊施行襲擊，尤以各小島受威脅爲大，潮汕軍分區主任鐵堅。視爲這是「反動派」運用點的騷擾治安方式，特於本月廿五日由現駐本區「四野」所部四十一軍第一二三師師長溫玉成派出野戰隊一營，開赴澄饒及閩粵邊境之南澳，鳳嶼兩島增防，並配備大小砲多門。

標商册註

555

三伯五線衫

香港全線衫廠出品

港盛傳農工黨幹部

陳卓凡將解澄公審



【香港訊】本港星島日報載：投共後會威赫一時的陳卓凡，現被澄海鄉人控訴，請求解回原籍清算。據說陳氏現已在穗被中共拘捕了，不久將解返原籍公審。查陳氏原隸屬民盟的農工黨，和中共的周恩來與民革的李濟均有相當的淵源，過去在抗戰時期曾盡力掩護中共地下份子工作，「解放」前後，又在潮屬替土著軍人陳漢英等向中共牽線，玩弄着什麼「一起義」勾當，使土共兵不血刃接收潮汕。這裏且報導陳氏過去和中共關係的秘密。

陳氏是潮屬澄海縣政督辦專員，他所用的人，日本早稻田大學畢業，和彭振柱國庫是同業，思想一向左傾，北伐時參加了第三黨（後改為農工黨）民國十五年國民黨北伐軍師次潮，共黨周恩來做了東江黨務特派員，陳氏担任揭陽縣長，民廿八年又隨周恩來在閩南漳浦做縣長，與周恩來嘗有着相當的關係，抗戰開始陳氏出任潮屬統率委員，訓練民衆武裝，引不少的青年地下共幹，那時潮屬的青抗會，便是由陳氏扶掖而成，厥後該會雖被地方當局解散，可是潮州土共的種子，因此就潛伏滋長着了。民卅一年陳氏因得李濟琛的介紹，由廣東省府主席李漢魂委充第五區（即潮州）行

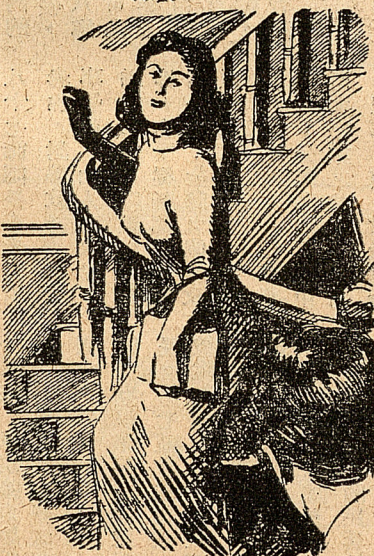
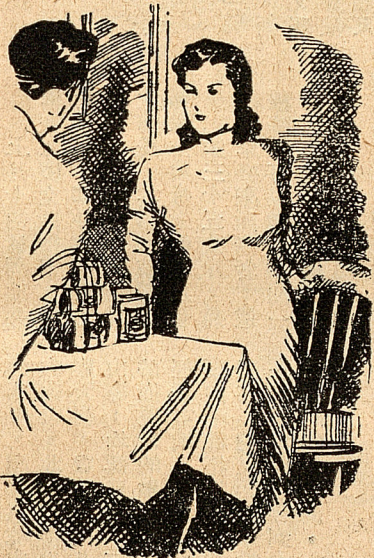
以後，陳氏只做了一個空頭的廣州市政府委員，未能榮歸潮汕，擴展着自己在潮的潛力，最近且被澄海的共幹不客氣地予以無情的打擊。先是，陳氏在復員的當兒，嘗以士紳身份在他的家鄉澄海創辦蘇北中學，由陳氏任董事長，王鼎新任校長，運用鄉間公款，并在墟市抽收攤位捐以爲經費，同時并由陳氏向南洋香港僑商，募捐得基金港幣數萬元，陳氏將該款存在香港潮商張××處放息，後來被張氏逃匿了，這樣陳氏便被共幹們清算，指爲擅拿學校公款放息圖利。又澄海樟林鄉公路上有公地一片，名叫花塢，風景優美，過去澄海淪陷時曾被日軍築堡壘其間，復員後陳氏運用地位以最低價取得其地，改建屋宇及園亭，現亦被共幹攻擊，指爲竊取公地，嗣以共軍在南澳戰死屍骸葬其園中，以示侮辱，一面又逮捕陳氏至威前澄海縣長林沛然（當時共幹尚未舉行「肅特」），控以貪污惡霸之罪，及陳氏自穗抵汕，澄海共幹一方面紛紛標語「回鄉評定階級商人」，在汕房產多被充公，揭發陳氏上述等罪狀，一方面提林沛然遊行示衆，陳氏迫得不敢回澄，翌日即狼狽回穗。接着陳漢英以「假起義」罪被逮，旋被槍決。陳氏因環境日惡，曾北上走依章伯鈞李濟琛，希冀在北平獲得工作，暫避一時，惟不得志，乃仍返穗，此次陳氏被控訴拘押，最終的劫運恐怕快到了。

【潮汕訊】去月杪及本月初，被各縣政府通知回原籍候「評定階級」的本市各業商民，不少遭受共黨凌辱毒毆，或憤而自殺，情況十分混亂，這次共黨連續「回鄉評定階級商人」，在汕房產多被充公，揭發陳氏上述等罪狀，一方面提林沛然遊行示衆，陳氏迫得不敢回澄，翌日即狼狽回穗。接着陳漢英以「假起義」罪被逮，旋被槍決。陳氏因環境日惡，曾北上走依章伯鈞李濟琛，希冀在北平獲得工作，暫避一時，惟不得志，乃仍返穗，此次陳氏被控訴拘押，最終的劫運恐怕快到了。

上月廿二日，有本市永泰路合德祥店東鄭孟餘，奉令回籍待評階級。本市公安局因其「欠稅」，特電派幹部及隊員各一人，行函與其原籍揭陽縣砲台區當地「區政府」，請押解來市，該地「區政府」即僱一小舟，擬押來本市，經媽嶼附近，鄭孟餘特體力雄壯，乘共幹及公安隊二人不備，用兩臂挾兩人，踏舟挽沉海底，同歸於盡。

錯鑄斷腸詞

力分一盡也力分一有（上）
償難願心吻索前梯（下）
（頁六十第期本見文）



『區長』要他娶一個妓女為妻

潮安城古剎開元寺

老僧佛前剖腹自殺



【潮安訊】潮安縣開元寺，係唐代古剎，建築堂皇，為潮州一大歷史勝蹟，寺中最盛時有僧人六百多，後殿有四大檀木欄，高達丈餘，藏有唐皇御經四千多冊，為中國極珍貴之文物，去年經被中共運往廣州，傳說搬至北平，確否尚未證實。該寺現和和尚百餘人，自從前年主持僧釋德與寺鄰婦女野合，而給「區政府」共幹讀揚為「革命結婚」汚了古剎靈光之後，惟於去月廿四日，該寺行脚僧釋寬本，在大殿佛前剖腹圓寂，使這被污的古剎，重放光輝，其經過故事頗壯烈，特詳記於后：

釋寬本，山東人，年六十一歲，由浙江行脚來開元掛單已十六年，在寺中對上下師僧極睦，力行修身苦練。前年禮從醜劇，他嘗低頭在佛前求懺三長夜，經聲淚痕，感動不少僧侶，暗跪浮團對泣，直至今年五月，這件對佛泣訴的事，傳入共幹耳裏，公安局，特傳他審問，他直認不諱，共幹即指其頑固，但仍叫其回寺。到了去月廿日，「區政府」忽傳他說話，一入門共幹便對他「賀喜」，區長再對他說明，原來替他娶了一個芳齡十八的妓女給他做妻子，他俯首不答，共幹強要他答應定廿五日由「人民政府」為他辦

才知是深得他們佩服的老僧自殺，同時在壇上檢出他親寫的三張信，一張是懺悔錄，勉各僧侶自愛，勿自沉淪，一張係陳述共黨破壞佛教的罪行，僧侶讀後，痛哭失聲，後報「公安局」及「區政府」，「區長」馳到，當眾指為「反動」，不准僧侶出外，迫令把屍拖出東門外，郊野暴露，後經僧侶再三請求後，始獲准將屍體火化。

潮汕雜訊

【汕頭訊】潮汕自土共張希輝部反正後，繼而上月，四野一團亦於潮陽司馬浦軍次，奉令北調時突然宣告起義

率部進入南山與張部合流。同時，揭陽河婆良田之人民反共游擊隊，亦已與張部經常取得聯絡。而各地之壯丁地主紛紛入山向游擊隊投效，故潮汕反共游擊隊聲勢日趨壯大，據調查所得：目前已有二萬餘眾，兩月來潮汕中共當局，嘗數度檢調大軍進剿南北山游擊隊結果均以傷亡損失慘重，清剿未獲收效，中止軍事行動。查揭陽屬之河婆良田，錢家寨，普寧屬之流砂，（普寧縣人民政府原設流砂現遷回普城）鯉湖，十三鄉，南山屬之兩英墟，林招，惠來屬之雷嶺，下潮，潮陽屬之軍埠，陳店，司馬浦一帶，均為反共游擊隊控制範圍，中共當局已正式宣佈上列地區為「反動巢窩」，禁止糧食及炸爆品燃料等輸入。

潮安丁赤森被公審槍決

【廣州訊】據南方日報消息：潮安近嘗槍決「農會」幹部之地主。據該消息稱：潮

安縣十三區「人民法庭」於八月十四日舉行「公審大會」，公審「陰謀暴動和殺害幹部的惡犯」，立即執行。據稱：死犯丁赤森，係潮安縣十三區埔涵村一地主，當權區派首分子。易手後組織「假農會」以每會四斗米佈置富農義正當「農會主席」，自己則在幕後指揮，拉攏，及散

南島明燈

鄭寅敬賀

汕頭仁壽藥房

神效大活絡丹

婦科止帶散

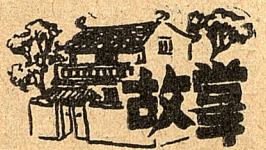
救急散

驅風活血 通經除痰 是中風中痰 筋骨痠痛的特效劑

一色見效 數色斷根 是婦女諸白特效良藥

救治一切危急病症 不省人事 以及小兒驚風 有起死回生的速效 家居旅行 必備良藥

總經理：德興祥藥行 十八間後 各埠商店 均有代售



潮州掌故

姚亞民

二〇七·賴丁部郎詩

丁惠康先生，字叔雅，號惺庵，爲豐順丁中丞兩生

雖僅只是個光緒的附貢，因有大志，故不岌岌於舉子業——後曾被徵經濟特科，也却不就。

傳其生平工詩書，精鑒別。但對先人所藏書畫金石陶瓷諸器，竟棄置不顧，一如飄泊無依的窮士然。惜限於壽，抱志早歿！榕城曾侍郎塾庵先生，與有通家之雅，輒以詩云：

昔日父親原不薄，他生怨排定何如？

扶乩記(一)

怡保陳哲明稿



即報一明字(吾)月月湊成日爲乾



東坡之照，乃月色之照，吾之笑，乃鳥啼聲如笑之笑，東坡之照太個，吾之笑，則文雅可觀哈哈，安石有知，可來一論，爾明天再來，吾欲改心陰兩字，爾今夜回去，想吾如何改法，猜得中賞酒三杯，退

人間天枉兼常慟，斷腸丁三數紙書！

二〇八·問潮井銘

問潮井，一名「應潮井」，在棉城西岩裏面。因爲岩脈通海，泉水能合潮汐的消長相應而得名的。

井欄內圓而外六出，水味甘冽，最宜煮茶。井後有碑，面刻「問潮井」三字；並有邑令津門陳體先生的銘。碑上有橫石一條，鐫「海上明月共潮生」句；此外，又有立體石一柱，上刻「吾鄉陸羽茶經不列名次之泉」等字樣，都是清邑令海鹽楊介康先生所題的。銘云：

山之靈，水之清，西崖之半，古井證明

驗潮之信，視水虧盈，潛通海若，遂錫斯名！

改否，(余答不能，)吾來改，以全昨夜之約。安石之黃犬臥花心，東坡之黃犬臥花陰，吾改爲黃犬臥花村，明乎，村乃集衆之居留所，黃犬蟲臥花心，若一條則可，蟲實繁殖，故宜居村，吾以花爲村，非花園之村，悟乎，君若有教，可賜之(余即呈詩四首，拜請改正)言志一絕：言微天道總難明，人定勝天志竟成，休問榮枯與得失，願留孝義千秋名，自慚詩二律：飄零南服(即南方)寄斯生，功業無成愧難名，學道經年無所得，吟詩竟日莫能成，椿萱凋謝心悲楚，雁行拆

翼洞倍傾，差幸妻兒能改意，終朝常把酒杯擎。其二，屬原韻，莫報親恩辜斯生，寒窗十載不成名，枕流漱石氣雖壯，破釜沉舟願莫成，空有馮唐救世志，恨無靈石補天傾，沉緬詩酒自慚愧，家計端賴妻子擎。述懷二律：鎮日持籌苦較量，祇緣世俗重金錢，且憑詩酒舒胸臆，聊把憂愁付管絃，暇攜幼孫購餅餌，閒偕老氏遊市廛，妻賢子孝天倫樂，玩水觀山娛老年。其二，克儉克勤保幣錢，莫除莫欠心晏然，不欺不詐守仁義，無詔無驕學聖賢，日賦詩詞

一二首，夜視貝葉三四篇，前途否泰由天命，此日清閒總是仙。悲親二律：風木悲深無息休，夢我廣讀每憶神，親恩罔極永懷念，祇覺深情常刻心，岵山瞻望淚滴滴，幽明睽隔恨悠悠，可憐滿眼悲親淚，夜晚不停枕邊流。其二，親顏莫見心悲傷，朝念夕思夜不眠，耳聞絃歌增惆悵，眼觀景物倍悽涼，日間偷泊怕人覺，夜裏悲哀欲斷腸，不願親亡生樂土，祇求追侍親身邊。乩書云，君衣袋裏尚有一詩，何不一齊呈堂，(余大駭，余衣袋中，果有悼亡兄天

潮州歌謠

水鷄

水鷄是水鷄

水鷄起厝田坎堤

石門樓

石門第

釣竿一枝

釣我細弟在半天

爲着去挽伊

乞伊帶吊做一起

掠去市頂賣

君子出三分

小人出二錢

唔甘賣

掠返圓

砧圓圓

刀一枝

芹菜數條

胡椒几錢

煎煎炒炒是美味

大人試點仔

奴仔就來拾

烏龜帶孝

狗仔收屍

八十老父來告狀

尋無骨頭好驗屍

謎底

一，剪刀
二，蛋
三，抽陀羅
四，燕

朝詩二律，恐多呈麻煩，他人不之知也。乩之神，勝劉伯溫多矣，余乃從容從袋中摸出，衆皆大笑。(乩書云，改詩非同兒戲，爾諸生當宜嚴肅毋譁，陳君乃長者之人，諸生以後宜稱陳君爲長者，詩紀錄存案，爾抄詩則可，偷食則不可，休五(果爾，陳君抄詩時，頭一首一句，則漏抄第三字，衆復大笑，濟公叫爾勿偷食，爾頭一句則偷食，哄堂。)陳君來來來，佳作堪佩，但妻賢子孝四字，他人褒獎則可，自己頌揚則不宜，可改妻從子順，風木悲深，改悲秋，親顏莫見，改永遠，夜不眠，改日夜長，君既有悲親之心，安得去聞絃歌，現景物，改微聞秋雨增惆悵，瞻觀四時憶舊鄉，秋雨乃無意而聞，四時不觀自觀，日間偷泊怕人覺，改日常揮筆心事亂，不願身亡生樂土。(未完)

潮汕方言淺釋

翁子光

拖泥帶水

俗見人語言拖沓，

曰：「拖泥帶水，案通俗編，滄浪詩話：『語貴脫灑，不可拖泥帶水。』」明詩別裁：「愧吾拖泥帶水，念君非佛亦成仙。」

重積石頭，而其他端繫

拉布重積

俗謂人衣服不整，

顛倒頭正

俗呼物體倒置者，

爲「丁倒頭證。」應作

，其文法之倒裝，與閨
牕洞似，一樣巧妙，或
謂植物之頭，種在地上
，謂爲顛倒頭種，其義
較淺。

歸懣洞似

閣曹同以一意謂黃閣曹

潮州俗謎

個物烏律烏律

雙手掠去屈

雙目生在腰脊

一重齋

二重牆

扒開來一個小

一 猶食



猜植物



唱和，及頻以

都要面面顧到，所

日間除從師習藝

演者一同挨過長

鄉土也。土薯也，俗以口爲嘴，土嘴者，謂滿口鄉音，狀甚稚魯也，訾，韓詩外傳「不善也」，朱傳：「相詆也。」玉篇：「毀也。」曲禮：「不苟訾。」疏云：「相毀曰訾。」荀子不苟篇：「正義直指，舉人之過，惡非毀疵也。」盡訾者，猶言盡是訾毀之言也。

潮州民間戲劇觀(三) 王永載

三 潮州民間戲劇團體及伶工生活：

(甲) 戲劇團體的組成。

潮州民間戲劇團體的組織是極簡單的，大概可分為兩大類：

(一)就是某些稍有資產的人，爲

要達到看戲或賺錢的目的，因此就利用資本，除僱主腦人物（即所謂「師父」），如「花臉」「老丑」「樂工」等）外，並得再買伶童（伶童限期典賣，期滿贖回，不用款項，其異於其他典押物者在此），於是擇吉開張，戲班成立，這就是一種業性劇團組織情形。

(二) 就是一般少爺公子的有閒階級。資產既豐，終日又無所事事，於是集合般志同道合者流，一面出資購買行頭道，一面聘請師父教曲學戲，練習既成，行擇地出台演唱，潮人稱之爲「儒家班」，但此輩既屬有閒階級之闊少，故每

(乙) 冷工的生活

潮州伶工生活，因其組織的不同而殊異：在梨園類方面，外江，白字班等的一切角色多傭「春工」，論春計值，每一春六個月，此項伶工，祇求無礙業務，衣食住行極其自由，可是在潮音班就不同了；除所謂「師父」者得享「春薪」之待遇外，所有——是無此權利的（概限期典賣，期滿贖回）至於其他什伶因被視為無關重要，多是臨時招僱，或短期傭工不等。

這裏光說一般俗，他們年紀既輕，多是出身窮家，當然沒有受過教育的福分的，一旦學戲練曲，自然不易了解，且音韻抑揚，節拍遲速，在在均須注意，至若

表情，動作，唱和，及類以眼角傳情勾引觀衆等項，都要面面顧到，所以學習更難，不但如此，日間除從師習藝外，夜裏猶須與登台表演者一同挨過長夜，生活之苦，可想而知。

至於戲班對於伶工的管教，一向都採取極端嚴厲的政策，施教者以爲若不嚴刑鞭教，則初步工作似難如期造就，故學習者成績劣等，即予以怒罵，並施夏楚，他若恐怕童發育過速，防礙聲帶的響亮而設施的酷刑如禁止沐浴，節制大便，限制睡眠……等，在從前還有一件最普遍的事，就是引誘童伶以吸鴉片，吸鴉片的作用，既可興奮精神以挨過悠悠長夜，又可增加聲帶的響亮，而博得觀眾的喝采，他方面伶工既吸鴉片，雖贖期已到，但因吸鴉片耗財過鉅，仍不能不與戲班老板再訂合同終身永爲奴役了。不過，現在時代變遷，這些酷刑已逐漸取消了。

四：湖州民間劇本內容與演出的形式

四·潮州民間劇本內容與演出的形式

劇本的內容是隨時代社會而變更的，而演出的形式亦隨劇本內容的變更而變更，爲了敘述便利起見，姑將潮州民間戲劇（以夙有「正統劇」之稱的梨園潮班爲代表）分爲四個時期來說明：

第一時期——在白話劇運動未流入潮州時代，潮州戲劇亦與各地戲劇同樣持着它的古典形態，劇本的內容多以忠臣孝子烈女節婦……爲主題，間也有演些才子佳人一類的戲，馳名的如「陳三五娘」（又名大難）、「三笑姻緣」（即採取唐伯虎的一段軼事編成）……等，這個時期的劇本，多是傳襲的，很少有創作的勇氣，據說劇材來源多採自「今古奇觀」與「韓江見聞錄」等書。

至於舞台裝置，除掛着兩幅綉着花翠（或山林鳥獸不等）的布幕外，更在這布幕中間掛着一幅竹簾，用來供奉戲神插香燭用的，竹簾前面就是椅桌一類的東西，設備比從前的京戲還更簡陋，音樂方面除鑼鼓外，當演員唱曲時更和以簫，笛絃（絃分「二絃」「三絃」「胡絃」三種），秦琴，月琴，琵琶，瑤琴，箏，「知天」……等，音樂及歌唱的節拍是絕柔和的，極少有像「京戲」「廣州戲」一類激越的音調，這可說是潮劇之所引為特異的地方。

面部的化裝與服裝頭飾亦很嚴格，潮劇往往以「服裝新穎」作為吸引觀眾的廣告，其對服裝之重視可想而知。面部化裝「生」（男角）「旦」（女角）皆搽以白粉及胭脂，而扮奸臣及特出的人物多有面譜（彩色的）。

舞台用具大抵與各地同類，如演騎馬時則用馬鞭象徵，開門關門則以手作勢等……（未完）

舞台用具大抵與各地同類，如演騎馬時則用馬鞭象徵，開門關門則以手作勢等……（未完）

促商會為華僑爭取公民權

連瀛洲氏發表書面談書

最近環遊世界各地歸來之現任華聯銀行總經理，華興有限公司主人，新加坡中華總商會董事連瀛洲氏，近日於參加中華總商會之董事會議席上發表書面談話，就華僑對公民權一事，籲請總商會向政府當局力爭華僑應有之權利，茲將連氏之書面談話照錄如下：

(一)關於由中國南來僑胞向政府要求公民權一事，此問題在一九四五年兄弟由英與軍政領袖同行回星時，即曾與商會諸董事共同發動，其後歷屆會長均繼續向政府爭取，兄弟現先說明所以要求公民權的理由：

(甲)華僑自從英國統治星馬一百三十餘年以來，一向都是安份守己，奉公守法，安居樂業，過着良善居民生活，自從二次大戰結束後，英國政府即先後開放各殖民地，任其自主，本坡華僑以為凡有義務必有權利，故須為籌劃，要求公民權俾將來英政府開放本坡自治時，免致吃虧，同時在本坡一地人口一百萬，其中中國人佔百分之八十，而其中大半係來自中國，且凡廿歲以上成年人，亦有一半以上係來自中國，政府一切稅收一半以上係由中國人負擔，基於民主國家凡有義務必有權利之例，我華僑在此地既負擔一半以上的納稅義務則要求公民權，實屬當然之權利。

(乙)當地政府以為凡由中國南來之華人不識英文，亦可申請入英籍，不必單單着意在爭取作公民，此一點在由中國南來之僑胞，因一向有於習慣與禮教覺得極為困難，兄弟以為(一)如在當地有貢獻的人，希望政府給予公民權此是一種獎勵的方法。(二)在中上階級欲歸化英籍繳費登報諸事，尚屬容易做到，至于中下階級中人，則覺得困難，譬如政府規定居留本地五年至十年者，即獲得公民權，則華僑當然樂意接受，此事並非華僑過份的要求，乃大家認為有裨地方繁榮，因華僑直接間接多數工商界殷實人士，了解當地情形比之一般初蒞斯土之英籍人，其經驗實更豐富得多，故給予華僑公民權，實于地方繁榮大有幫助，故兄弟特為提出，至于政府宣佈不識英文之華人可入英籍，歷時半年餘，申請入籍華僑，寥寥無幾，可見一般，又如欲使任何先進國家人民，叫其拋棄本國國籍，而入其他國家國籍，事實恐不易辦到。

(二)總商會歷屆當局對要求公民權事，不斷努力，去年春陳六使會長陳錫九會長均有呈文總督，去冬復呈備忘錄，迄未獲批准，去冬英殖民部長出巡馬來亞時，對商會請求亦未提及，今春兄弟赴歐考察，兩位陳會長曾與兄弟交換意見，并擬具呈文將副本交給兄弟，并約將正本俟兄弟抵英前寄呈殖民部長，內容註明一切詳情，可向兄弟查詢云云，兄弟離星後約半個月，商會即接本坡輔政司回信，謂政府對所呈不加考慮，惟指示華人可申請入英籍等語，商會當即將呈文中止寄出，兄弟抵英時為慎重起見，特電陳會長詢問該呈文已否寄出，嗣得復電，謂已接輔政司復信，故未寄出，但商會當局及多數董事與社會人士咸主張再發動向新總督請求，故兄弟遂未向殖民部接洽，不過兄弟在未抵英時，以此事有關全僑福利，適英國上議院議員中有年老友，曾先將商會呈文內容向之報告，并請求屆時予以協助，極得同情關切，上院某議員即將副本取閱，并將其先送殖民部長，頃得上院某議員來函謂已得殖民部長秘書復信，謂商會呈文副本，殖民部長極為注意，擬于渡假後即考慮處理辦法云，某議員并謂本坡新督，前任香港輔政司熟悉華人情形，賢明能幹，對此事定能同情，最好由商會派代表再向新總督談商云。

諸位對新總督當早有良好印象，兄弟在旅途中閱本坡報紙登載新總督自蒞任後，常常巡視市區慰問民間疾苦，一切措施極為賢明，故對我人請求定能同情，抑更有進者，世界任何國家均須先行入籍，方可做公民，但世界上從未有如本坡之特殊情形，華人佔全人口百分之八十以上，而一半以上之稅收，均由華人負擔，故華僑之爭取公民權完全根據實際情形的一種合理要求，諸位如認兄弟所言有當，是否應該重新向總督請求，請大家考慮。

名廚推薦 主婦讚美

新加坡

友聯公司

烹調訣

欲使家庭之烹調有如餐館酒樓之美味可口百食不厭請用

錨標胡椒粉 錨標加哩粉

小號每包九毫大號二毫

YEW LIANG CO

NO.19, LIANG SEAH ST., SINGAPORE. TEL. 22352

川行星柔士

|| 利便稱咸 || 旅行商客 || 適舒位座 || 行開時準 ||

星洲槽律一三二號 電話：二〇〇九號

SINGAPORE JOHORE EXPRESS LTD.

132, Rochore Rd. Singapore. Telp. 23009

繼北馬韓江中學之後

吉培才新校舍落成

聯合邦華校教育總監侯士氏親臨剪綵

主席鄭則民致詞同仁繼續發揚光大

星馬潮僑主辦之學校，計星洲有端蒙、義安兩校，中馬有吉隆坡之培才學校，北馬有怡保之育羣學校，及檳城之韓江中小學校等。自和平以來，由於客觀環境之需要，整個華僑教育，一般均呈突飛猛進，潮僑方面，亦不落人後，北馬韓江學校，自增辦初級中學後，校舍及禮堂最近已次第完成，而吉隆坡之培才新校舍，復於前日落成開幕，前後輝映，允為本年星馬潮僑教育發展史上之盛事。

查吉隆坡培才學校在董事長鄭則民暨列位董事合作之下，堂皇寬敞的新校舍，於八日上午十時，在聯合邦華校教育總監侯士氏主持剪綵後宣告落成開幕。

該校座落於同善路，教務處在樓上後座，校長室在禮堂左方，尚有販賣室，巡警隊辦事處，同時有五間教員宿舍，分配得非非常合理。

在校門前擁有一片空地，在球場上有一級球場，在足球場上有一級球場，是一個新式士敏土羽毛球場，校舍之左後面為一座籃球場，此外仍擁有一片空地，可作花園，空氣新鮮，是兒童們舒展身心之好所在。

計樓下正中為一座小禮堂（命名為養清堂），係由董事長鄭則民君捐獻二萬元紀念先翁者，禮堂左右各教室一間，最後座教室一間，樓上教室三間，排成字形，六間教室中擺滿新式椅桌，整齊美觀。

蒞會嘉賓

是日參加揭幕典禮嘉賓雲集，計有聯合邦華校教育總監侯士氏，董事視學官王密文，雪州華校視學官劉懷谷，董事有黃柏松，鄭則民，黃盛源，劉永泗，楊晴川

舉行開幕

時屆，由學生李愛珍小姐獻上金剪一把，侯士氏在掌聲中含笑接受後，將校門上絲帶剪斷，培才學校校舍即正式宣佈揭幕，全體來賓董事員生隨之徐步入禮堂，就座畢，典禮開始，唱校歌後，主席鄭則民君致開幕詞。

主席致詞

今天是本校新校舍舉行開幕典禮，得蒙馬來亞聯合邦華校教育總監侯士先生躬臨剪綵，使本校增光不少，又蒙各位先生光臨指示，同人等非常感幸，溯本校創辦至今，歷二十九載，舊校址在諧街一百七十五號，店式一間，民國二十年，隨雪蘭莪潮州八邑會館，遷移暗邦律三十五號大廈，利用館舍為校址，一九四一年，敵寇南侵，本校停辦，在淪陷期間，本校損失慘重，直至馬島重光，蒙各位董事出錢出力，及蒙教育長官之鼓勵，在一週內籌備復課，創雪蘭莪華校復課之先聲。

自復課後，數年來學子激增，原有教室不敷應用，本董事部同人倡議籌建新校址，以廣收容，免學子有失學之虞，在建校委員會諸公之努力，與乎潮僑熱心家及各幫善士之解囊贊助，方克臻此。

侯氏致詞

繼而敦請聯合邦華校教育總監侯士氏致詞，大意謂，貴校新校舍落成，這是諸位董事先前的功勞，同時充分表現着貴同鄉熱心教育事業，不但學生之福，也是教育當局與社會人士所快慰的事體。

劉懷谷詞

學校是一個教育機關，有二種意義，從狹義方面說，學校是單純的，只有一間校舍而已，但從廣義方面來說，學校是負有重大使命，替社會國家培育人才，訓練良好公民，養成社會需要的兒童，所謂社會需要的，是聰明的，智慧的和平的，能幹的兒童。

總視學官

接着演講者，有聯合邦總視學官王密文，雪州華校視學官劉懷谷二君，王氏稱，貴校今日的落成，首先是歸功賢明的鄭董事長，他的

報告校務

校務：校務處在樓上後座，校長室在禮堂左方，尚有販賣室，巡警隊辦事處，同時有五間教員宿舍，分配得非非常合理。在校門前擁有一片空地，在球場上有一級球場，在足球場上有一級球場，是一個新式士敏土羽毛球場，校舍之左後面為一座籃球場，此外仍擁有一片空地，可作花園，空氣新鮮，是兒童們舒展身心之好所在。

南洋各地潮僑動態

丁加奴組潮州會館

經向當局進行註冊



【丁加奴訊】馬來亞東海岸丁加奴屬之潮僑人數，雖不若其他各州之盛，但為數亦頗可觀。吾僑櫛風沐雨，梯山航海，誠樸勤謹，敬恭桑梓。在在皆表現我中華和平堅毅民族性美德發揚而光大之。昔日因困於時代環境等關係，雖對該潮僑最高領導機構，潮州會館之設立，籌劃多次，未獲厥成。溯自本邦重光以還，人文蔚起，潮僑榮膺丁加奴首府暨甘馬挽龍運諸地區之僑領紳商議員殊夥，惟乏團結引為憾事。今夏五月間，潮僑乃倡組登嘉樓潮州會館之議，認為有及時進行之必要，經選出籌委主席許德明，楊榮華，總務陳貞舜，財政林榜文，文書吳子英等負責策劃，各情經誌本刊前訊。

茲查登嘉樓潮州會館籌委會最近曾假榮華棧樓上舉行潮僑會議，出席人數三十餘位，主席許德明，紀錄吳子英，為討論向當局呈請註冊，及訂立會章事宜。茲將該會籌備宣言照錄如下：

中華服務社慶五週年

發表紀念宣言·舉行自由酒會

【本坡訊】本市中華服務社，年來社務發達，為本市最具朝氣活力的青年團體，該社為酬謝各界父老長輩連年對該社之指導和鼓勵，特於九日成立五週年紀念佳節，恭設自由酒會招待，為祝殊盛。又該社為紀念五週年起見，特發表宣言，對於該社立場及今後青年活動之動向，有明確之指示。

，促進本邦繁榮，斯為本會館之主旨，相應互勉羣策羣力以臻厥成。

嚶其鳴矣，求其友聲，所望全州各界鄉僑，踴躍參加，衆擎易舉，俾使此登嘉樓州屬之潮僑機構，得早成立，則他日歡聚同鄉於一堂，踴躍濟濟，互切互磋，同謀福祉，奠定由小團結而大團結之基，是豈特鄉僑之幸，抑亦全僑之福也。登嘉樓潮州會館籌備處印發。

雪州八邑潮人會館 推舉勳行

【吉隆坡訊】雪蘭莪潮州八邑會館，昨午在該館禮堂召開理事緊急會議，商討關於如何協助政府招募華警事宜，出席者：鄭則民，麥安泉，李芸岩，姚振傑，楊晴川，周信昭，鄭君偉，楊桂芳，劉永泗，陳應瑞，陳之光等，主席鄭則民，紀錄鄭寅，首由出席馬潮聯會代表鄭寅君報告會議經過詳情，報告畢即行討論如何協助招募華警問題，經討論結果，議決兩項如下：

（一）鼓勵會員及其子姪踴躍報名參加，

倘應募者，當以同鄉之誼，在其訓練期間每月酌量資助其家屬，因方言不通遭醫師拒診

同善醫院改良

該院解釋此事出於誤會 保證不有類似事件發生

函請 雪蘭莪潮州八邑會館，鑒於本坡同善醫院之設，為便利病僑者，應無畛域之分，而今竟發現有一宗未諳粵語之病僑遭醫師拒絕應診之事，故于昨日特致函該院當局，請為改善，其公函如下：

潮州會館 逕啟者：頃據本會館董事會代表雲岩君來函稱：「芸會介紹潮籍病僑楊添君進同善醫院就醫，因該病僑未諳粵語，而遭中醫李用和先生拒診，時適中興報記者楊福泉君在院，彼熱情願出任通譯，亦遭李醫師拒絕應診，該病僑求醫心急，徬徨無計，故往訪本會館司理楊晴川君，請求設法向同善醫院，予以收容，經楊君電同善醫院秘書林添發君探詢究竟，得林秘書復稱：「楊添君君到院求醫，應有之手續，已由本人辦妥，而醫師因其不諳粵語，不肯收容，亦須經醫師准許方能收容，本人實不能為力也。」

旋由楊司理將情再電同善醫院司理張士元君請求幫忙，便利該病僑進院留醫，張君得訊後，親自到院督促李醫師准許該病僑留院診治，其見義勇為之精神深為欽佩，然事之經過如是，該病僑因未諳粵語，致遭歧視而受數小時之麻煩，倘若其病情嚴重，更何堪設想，今該病僑住院問題雖能解決，然為今後貧病同僑計，應函達醫院當局，予以改善，以符該院慈善之旨，等情據此，用特函達，貴總理察照，竊同善醫院之設，為便利病僑，本無畛域之分，未聞有未諳粵語之病僑，竟遭醫師歧視拒絕應診之理，且醫師本利人濟世之心，亦不應有拒病人千里外之行爲，

同善醫院素負盛譽，社會皆知，今有此不愉快事情發生，本會館為今後同僑進院留醫計，深恐再有違背情理之同樣舉措，故特將經過情形詳為剖告，務乞督促住院醫師，切實改善對病僑待遇，勿以方言之異，而存歧視之心，而令病僑遭受麻煩之苦，則幸甚矣，謹呈 同善醫院總理 廖光漢先生鈞鑒

雪蘭莪潮州八邑會館會長鄭則民 一九五二年八月廿三日

曹堯 往謁該院副總理曹堯君，叩詢上述事件

談話 眞相，據曹君稱該院旨在便利病僑，自無畛域之分，過去如此，現在如此，就目前而言，閩、粵、潮客各地都有，可為最好之明證，至於潮僑楊添君君入院問題，當係李醫生言語不通，彼此誤會所致，敝院對此，實在感到萬分抱歉，並保證此後不會有類似之事件發生，最後曹君並鄭重指出，同善醫院，是我僑的唯一慈善機關，應與應革，尤望僑胞方面，多多提供意見，俾臻盡善盡美云。

雪潮京菓商行

舉行聯歡大會

紀念十二週年

【吉隆坡訊】擁有商號會員二百餘名，及十二年悠久歷史之雪蘭莪潮州京菓商行爲慶祝十二週年紀念，于廿七晚八時，在該會會所舉行聯歡大會，並招待僑團代表，到會者踴躍踴躍，爲况殊盛，酒過數巡之後由主席姚振傑君致開會詞，說明該會組織之經過及致力國難籌賑之往事，最後希望同業共同奮勵，力求進展（另錄）。嗣由來賓什貨行代表陳德熾君演說，他首述該行與京菓商行過去爲爭取同業利益，並肩向政府交涉之經過，強調什貨行與京菓商行是一個兄弟的團體，次對該行會務進展之神速，表示欽佩，最後麥宏泉君致謝詞，至九時始盡興而散，茲將主席致詞錄下：

我籍鄉僑旅居雪蘭莪地區，已具悠長歷史，經營京菓商業者亦星羅棋布，爲數甚多，惜乎已往散居雜處，固步自封，缺乏聯絡互助之精神，迨民國十八年間，邑人陳育三，蔡照雲君等多人，有見及此，號召京菓業諸同鄉從事團結，倡組潮商俱樂部於本坡葉阿來街，越兩年以部務日進，部員林祥書，沈伯臣等君爲求組織上名實相等，倡改名稱爲雪蘭莪潮州京菓商俱樂部，遷址於老吧剎街，至民國廿六年受潮流環境所策勵，爲致力國難籌賑，經全體大會公決擴大組織，再改名稱爲雪蘭莪潮州京菓商行，移遷本坡，在莊南仁，吳再鋒等君領導下，於民國廿九年八月廿七日舉行正式開幕禮，歲月不居，倏忽已屆十二週年矣，在此過程之下蒙各界愛護，得同業合作，凡關福利善舉，每樂追隨，若關鄉誼，商益，則共力以赴，感懷日欣逢紀念佳辰，祇有薄酒集會，藉以紀念前賢，藉以鼓勵後起，敬邀各界一堂聯歡，尙望諸位賢達指示教益，以匡不逮，尤希同業諸君共同奮勵，力求進展，是則無負今日紀念之意健康，事業進步。

新山潮僑少女鄭惜珠

服毒自殺殉情

聞係婚姻不能自主所致

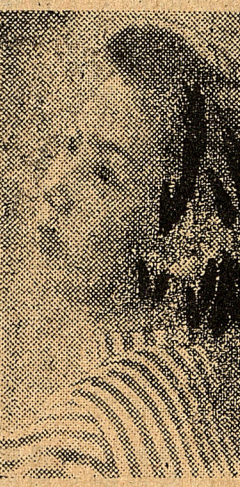
【新山訊】潮僑少女鄭惜珠，八月卅一日上午十時許，於家人不覺時，突飲下大量生蘇打，以圖自殺，結果藥性發作，疼痛難忍，奔下樓下，仆倒街心，後由鄰居昇往醫院求治，惜因服毒過深，還生乏術，乃于同日中午十二時，玉殞新山中央醫院。

死者年華雙十，冰清玉潔，

貌美如花

與母及姊弟卜居本市紗玉街四十五號二樓。發事之晨，死者了無異態，九時許，同居者尙聞

彼引吭高歌，一曲「朱大嫂送雞蛋」。近十時，死者進入後樓廚房，面容慘淡，淚落潸潸，詢親娘曰：「僕提出之條件豈能接納」？時其姐在旁，以其哭笑無常，方欲呵責，及見彼口唇浮腫，面色暗黑，方知有異。發問間，毒性已發，死者覺腹如刀絞，寸寸欲斷，一時忍無可忍，乃奔落樓下，由紗玉街左轉入恩故本街，似有意至其住居恩故本街之戀人家中，以求臨死一別，情愛之痴，令人鼻爲之酸。在吉寧廟前，死者難再支持，乃仆然倒地，頭觸石塊，鮮血滲濕頭髮。時路入如雲，見狀莫不趨前圍觀，交通幾爲阻塞。彼時，死者右隣陳君，見義勇爲，乃上前扶掖，並駕車昇彼馳赴中央醫院救治。在院等候醫生之半小時間，死者雖不時嘔吐暗紅色膠狀血塊，唯神志尚清，能言語，且知害羞，而自牽襟遮胸。陳君詢以「你飲下多少蘇打」時，彼



容遺珠惜鄭：圖

延陵聯合會

【本坡訊】本坡延陵聯合會，九日舉行廿五週年紀念，下午三時在該會禮堂舉行，由主席陳君致開會詞，說明該會組織之經過及致力國難籌賑之往事，最後希望同業共同奮勵，力求進展（另錄）。嗣由來賓什貨行代表陳德熾君演說，他首述該行與京菓商行過去爲爭取同業利益，並肩向政府交涉之經過，強調什貨行與京菓商行是一個兄弟的團體，次對該行會務進展之神速，表示欽佩，最後麥宏泉君致謝詞，至九時始盡興而散，茲將主席致詞錄下：

一命嗚呼

飲恨黃泉，寧不可歎？查死者早年失怙，依母爲生，長兄服務柔佛政界，幼弟尙在求學，姊妹五人，彼最幼。因死者貞靜賢淑，故平

一死殉情

上週末，（出事之日前晚）死者曾受未婚夫婿之邀外出暢遊。晚九時，又曾與情人夜遊，在麗士戲院看「孽緣」演出，安知此晚一別，便成永訣，越日遂以自殺聞。据死者之友人稱：死者未婚夫及林君，于接得噩耗時均慘然色變，呆立多時，唉！人間慘事，莫此爲甚！查死者前曾肄業本坡某夜校，因彼平日言動得體，瀟灑可親，故其師友聞耗，亦均爲之深致惋惜云。

程萬空幽幽地嘆一口氣，說道：「起來，這件事，我也有點責任，當時是我和青松，還有兩個朋友，一共四人，向一個慣吃這種飯的傢伙，借來了一條鎗……」顧微失色道：「是一條鎗；啊，我明白了，幹這不法的勾當。」程萬空看她的神色，悲哀中帶着憤恨。因道：「妳別太衝動，讓我慢慢兒告訴妳。當時，大家認為這個亂世，除了行險以僥倖之秋，着實無法找正常的工作，去找正經錢，人家可以幹的，我們何嘗不可以幹；縱然，我們大家都是個文縐縐的份子，手無縛雞之力，說什麼打家劫舍；到頭來，爲着吃飯，只有冒一次險，碰碰運氣，眼看着許多人，在戰前都沒有走錯一次路線，以前時，也爲着掙飯吃，手中拿着一條鎗，就向兩個富有之家，劫來一大帮財物以爲亂世搏鬥，可無置疑。我青松，和兩個朋友，商量了好幾天，勘準了一個人家，家中有大量黃金，假如搶劫回來，總有些好處。」

過，這冒險的事，他不應幹罷。如今性命也丟了！結果這樣苦，又有何益，唉？不知道我下半生生活，將要怎樣過？還是死了還乾淨。」程萬空極力勸慰她一番，才把她情緒按捺下來。顧薇從此在艱辛中，過着淒涼困苦生活，還是典賣什物度日。起初，所賣的當然是有點價值的東西，漸漸地，有價值的吃光了，沒有價值的也要變賣，在這畸形環境中，程萬空雖然沒有多大辦法，至少亦是個男子，比較可以掙多少錢。常常有到她家中去見她，帶來許多罐頭食品，和可吃的東西。在戰時，淪陷區中過活的人，除了走着附敵逆者外，誰也以食爲天。程萬空對顧薇，在未有不幸事件發生之前，一向是深存好感；及事件發生後，她伶仃孤苦。程萬空對她更是關心。顧薇在這個環境中，真正能同情她的只有程萬空一人。當他送來食物，不期而感激流涕，道：「萬空，你也不是好光景，不要多破錢鈔，買東西給我了。」程萬空道：「青松不在人世之後，有誰能够替妳打算？我

起良心的事，不知怎的竟然受到如此不幸的收場？還記得他對我說過，若干年前，在國內做事時，他還沒認識我。那時候曾經幫助過一個朋友，挽救了這個人一家大的性命；後來，他反而蒙上不美之名，捨己爲人，青松能够做到這個地步。本來，這樣一個好人，爲什麼要得到這種慘酷的報應？」程萬空道：「想到青松的遭遇，因果報應使我太不相信了。」薇顧又是滿懷愁緒，淒然下淚。程萬空道：「不要談這等事，免致傷心。我們還是談談別的問題好了。」一會兒，顧薇情緒冷靜了些，道：「萬空，一個飄零弱質，在這個時候，找工作做相當困難，沒有工作，又是掙不到錢，只靠變賣東西，現在已經家徒四壁，沒有一件值錢的，不難真的就此餓死了。」程萬空道：「薇，妳是獨個兒生活，吃的井不多，現在淪陷期中，又用不着付房租，我以爲妳的生活費，還是讓我盡量幫妳的罷。」顧薇道：「謝謝你的好意。……」她有點黯然，又是在揩淚。往下說道：「恐

【三】
怡紅生著
綠雲插畫

我有一分能力，願充妳一分好了。」

「應該互助，何況是在戰爭時期中？」

程萬空真的踐履諾言，在艱苦的生活中，也分

了部分錢材去支持她的生活，有空，又來跟她一

嘶，却站在門前放哨，他們登樓，當然有一番理由的說，賺開門了。三人入屋後，客器露面了。正在搜劫當中，給對門樓上一個住客看見，忽然鳴鑼告警，湊巧有幾個憲兵經過，青松與兩個朋友，看見事敗，跟搶下樓，在門前，與憲兵碰個正着，結果，三

與青松，情如手足，有一分力量，也要盡分力量。微，用不着太難過。根本這東西值不得多少錢，沒有餘資，斷不致生生借借買來送給妳。」

夫婿或許是情侶，在顧穆的懷中却只是感激他的夜照臨兩人，又沒超邊作電影的散場別會，程萬一罷。在梯前，依到不捨拉着她的道：「一回被早點休息罷。」顧

一同到外邊看一場戲。不知者還以為他們是一雙

人都給憲兵抓去了。我幸運的，就是在門前附近，閃過一旁，沒有給憲兵發現，才成爲漏網之魚，我當然也不敢回家，只躲到遠處，後來，接到一個消息，三個人都赤柱斬了頭。『顧薇失聲慘叫，痛哭昏倒。登時嚇得程萬空手忙腳亂。半晌，她醒來了。滿面淚痕，埋怨道：『青松，太不安份了！這種冒險的勾當，實在幹不得，與其這樣的死在敵人手上，倒不如兩口子相抱餓死，比較乾脆得多，唉！青松，你既然不在人世，我也沒有生存的意義。我要跟隨你到地下去了。』青松，你不要走得太快，在奈何橋上等我罷，』一邊說邊在拍着檯椅，哭哭啼啼，甚是可憐，程萬空道：『妳會不會怪我？雖然這是我有份兒，但不是我的全般主張。』顧薇道：『不會怪你，你與青松，一向是好友，難道會陷害他麼？不

六：梯前索吻心願難償

在困苦之中，得這一個小小的恩惠，有如涸轍之魚，得到一點水的救濟，程萬空在這個時候，願意盡力報顧薇的忙，實在雪中送炭，顧薇道：「萬空，這個時候，看來你掙錢實在不容易，還是不常常買東西了。」程萬空道：「助人為快樂之本，何況青松與我，有着這深切的交情？」顧薇忽有所憶，道：「青松這個人，生前也歡喜幫助人家的忙，不論是朋友，是同事，也許是陌不相識者，有什麼困難，向他求助，力量微得到的地方，他一定做。」程萬空道：「我也了解到他之為人，他是一個最仁慈的忠厚長者，可憐的，這次為着在亂世中，竟然這樣丟了命，天不佑人，實在太平不了！」顧薇慨然道：「對哩，青松一生之中，沒有做過什麼對不

正望，萬意步拾起，拉薇輕早，許多薇
一，未豈不了，了，住不擺點，僕多點
邊，難嘗能踏級，丈，想不得脫睡僕多點
漫，堪安在解上樓，夫，要放不罷。點點
着！不可許久歸去了，求，住，罷。點點
估！以我途，乃，顧了一，程：程：一
不共前對，心，程萬空，形萬形
邊到戀日，她，情萬開吻有。上，形
胡顧環已實情萬開吻有。上，形
思薇她境單惆空了。點程梯道：役也
亂乃，變戀錯，手，心，萬級：役：早
想。這夜已着，望，道：搖搖，一，沒
樣裏成顧這想，道：搖搖，一，沒
（未完）一個這樣，時顧惜情，晚想明在然，晚，不
人對，無候薇惜情，晚想明在然，晚，不
（插畫見第八版）我在，奈何甚，納他促拉。客費的天
程萬空，免相朋友愛我的重的程情，再：見利了躍住。但，顧薇在，你
（插畫見第八版）我在，奈何甚，納他促拉。客費的天
程萬空，免相朋友愛我的重的程情，再：見利了躍住。但，顧薇在，你

陳炳發金舖

星洲亞爪街六十一號 電話：四四一三

TAN PENG HUAT GOLDSMITH

NO. 61 ARAB STREET, SINGAPORE.

TELEPHONE NO. 4413

赤 金 首 飾	珠 鑽 玉 石	精 美 鑲 作	款 式 新 穎	批 發 零 沽	一 律 歡 迎
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

馬來亞代理運輸行李貨物

Malayan Baggage Transport Agency.

Specialise in all matters relating to
BAGGAGE HANDLING TO AND FROM STEAMERS,
RAILWAY STATION, HOTELS ETC.

Freight—Insurance—Storage—Packing—Customs
Clearance and Foreign Freight Forwarders.

BAGGAGE AGENTS TO STEAMSHIP COMPANIES.

34A. Raffles Quay.
Singapore

TEL: 4138

本 號 專 營	接 送 旅 客	行 李 無 論	落 船 上 車	運 載 貨 物	入 棧 保 險	配 裝 報 關	均 所 歡 迎	取 費 廉 宜	快 捷 便 當
------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------

新嘉坡萊佛士基三十四號 A 電話：四一三八

請飲

祖國馳名美酒

兩儀軒

酒風追蛇三虎龜



馬來亞聯合邦總發行

廣潮生酒行 各埠酒莊均有代售

吉隆坡

三代相師

金吊桶

小批十元 保家寄到



外坡批命 示明時日

寓新加坡惹蘭勿剎新界前門二四九號A

夜館：新世內舞廳對面

鄭綿發

有限公司

發行處星嘉坡沙球律六十號

電話：二二二六八

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號

電話：六三一

營業性質

專辦：中西各色美酒
督釀：鹿麥玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷蓮
越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌

萬壽堂 衛生酒

強筋壯骨 補血提神 男婦常服 益壽延年

各埠各酒房均有代售

鄭綿發有限公司

新加坡沙球律門牌六十號電話二二八六

各酒店

均有代售

陳泰興金莊

三二三三話電 號二五一牌門(街拉亞冲直)街亞爪坡小

行分興泰陳 號聯

(口街亞爪即)號九十七百六牌門路馬大坡小

莊金興強陳 號聯

號一十三百一牌門街亞爪坡小在舖

莊金安成埠菴 號聯山唐

歡迎顧客	特別優待	出入同價	金質充足	應有盡有	五光十色	督造首飾	特聘暹工	樣樣齊備	高貴寶石	久年老鑽	歐洲文連
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

坡嘉星

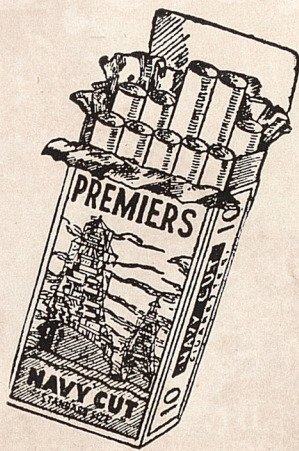
東興鑽石金莊

移玉到東興	若要買好貨	色澤要鮮明	翡翠珠石鑽	金質要足成	鑲工要精巧	買金要認真	敬告仕女們
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

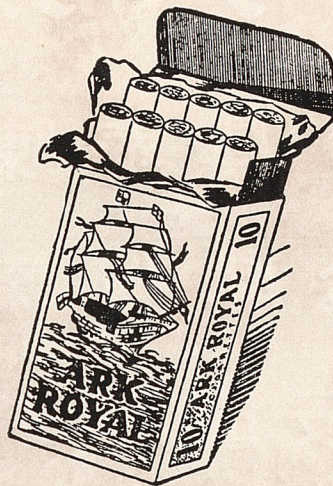
號四四六路馬大坡小坡嘉星

零一七二八：話電

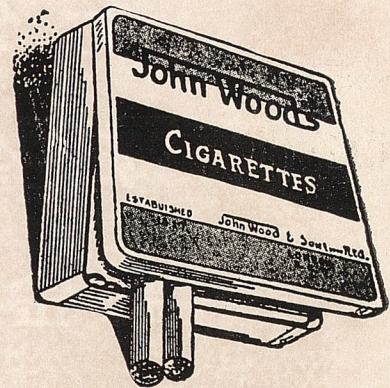
藍字牌 紅帆船牌 海艦牌 兀絨



十支庄每包三角



十支庄每包二角半



廿支庄每盒七角半

英國香煙

本坡發行處

德發有限公司
梧槽律一六四號

傅成利
梧槽律二二三號

集通公司
小坡大馬路五五七號

豐記公司
梧槽律六十二號一

亞倪依士勿
米芝律一八七號

· 優等煙質最廉售價 ·
· 歡迎各埠代理 ·

長發成
賭間口六十八號

再成號
瓜亞街二〇五號

合興號
廈門街一二〇號

兩合興公司
(劉清眼先生)
賭間口九號



馬來亞印及婆羅洲各埠總代理

劉丹田洋行有限公司

新加坡電話二二五五四箱一五號